



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

23. Ordenantza Fiskala Kultur Zerbitzu Orokorrak Emateagatiko Tasa

Ordenanza Fiscal nº 23 Tasa por Servicios Culturales Generales

I. XEDAPEN OROKORRA

1. ARTIKULUA

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Ogasunak araupetu dituen abenduaren 16ko 2005/9 Foru Arauaren 21. artikuluan xedatu denarekin bat etorri, Kultur orokorrak eta Berdintasuneko Zerbitzuengatiko Tasa ezarri da. Tasa horretan zerga ordenantza hau izango da aginduzko, eta honen arauak aurrean aipatutako abenduaren 16ko 2005/9 Foru Arauan ezarritakoaren araberakoak izango dira.

II. ZERGA EGITATEA

2. ARTIKULUA

Tasa honen zerga egitatea ordenantza honetan araupetutako kulturako eta Berdintasunerako zerbitzuak egitea da.

III. SUBJEKTU PASIBOA

3. ARTIKULUA

Tasaren subjektu pasibo zergadunak ordenantza honetan araupetutako zerbitzuak edo jarduerak eskatzen dituzten Bizkaiko Lurralde Historikoko Zergei buruzko Foru Arau Orokorreko 34. artikuluan aipatutako pertsona fisiko eta juridikoak edo erakundeak izango dira, edo haien onura jasotzen dutenak.

IV. ZERGA-OINARRIA

4. ARTIKULUA

Zerga oinarria ordenantza honetan araupetutako zerbitzuak erabiltzea da.

V. KUOTA

5. ARTIKULUA

I. DISPOSICIÓN GENERAL

ARTÍCULO 1

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 21 de la Norma Foral 9/2005, de 16 de diciembre, reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico de Bizkaia, se establece la Tasa por Servicios Socioculturales Generales e Igualdad, que se regirá por la presente Ordenanza, cuyas normas atienden a lo prevenido en la citada Norma Foral 9/2005, de 16 de diciembre.

II. HECHO IMPONIBLE

ARTÍCULO 2

Constituye el hecho imponible la efectiva prestación de los servicios culturales y de Igualdad regulados en esta Ordenanza.

III. SUJETO PASIVO

ARTÍCULO 3

Son sujetos pasivos en concepto de contribuyentes, las personas físicas y jurídicas y las entidades a que se refiere el artículo 34 de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Bizkaia, que soliciten o resulten beneficiarias, respectivamente, de los servicios o actividades reguladas en esta Ordenanza.

IV. BASE IMPONIBLE

ARTÍCULO 4

La base imponible está constituida por la utilización de los diferentes servicios regulados en esta Ordenanza.

V. CUOTA

ARTÍCULO 5

Tarifa hauek ezarri dira:

Se establecen las tarifas siguientes:

KONTZEPTUA	EUROS EUROAK	CONCEPTO
KULTURA		CULTURA
<ul style="list-style-type: none"> Margolaritza Eskola <ol style="list-style-type: none"> 1. Taldea: 3 ordu/astean 2. Taldea: 2 ordu/astean 3. Taldea: ordubete/astean <p>Langabezian edo jubilatuta egotea, 16 urtetik behera edukitzea, ikasle izatea egiazatzen duenari eta gazte-txartela daukanari %10eko kenkaria aplikatuko zaio hileko kuotan.</p> <p>Langabezian daudenek hiru hilean behin egiaztatu behar dute egoera horretan jarraitzen dutela. Halaber, kultura-zerbitzuei jakinarazi behar diete egoera horren aldaketen berri.</p> <p>Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta Emakumeen aurkako Indarkeria Matxistarik Gabeko Bizitzetarako Legearen testu bategina onartzan duen martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuaren arabera, mendekotasuna duten pertsonen zaintzaile direla egiazatzen duten emakume eskatzaileek lehentasuna izango dute jardueran parte hartzeko ordutegia aukeratzerakoan..</p> <p>Bestalde, talde bakoitzean 2 plaza erreservatuko dira mendeko pertsonen zaintzaile direla egiazatzen duten emakumeen eskaerei erantzuteko.</p> 	30,25 mes/hileko 28,95 mes/hileko 14,50 mes/hileko	<ul style="list-style-type: none"> Escuela de Pintura <p>Grupo 1: 3h/semana</p> <p>Grupo 2: 2h/semana</p> <p>Grupo 3: 1h/semana</p> <p>A la persona que acredite encontrarse en la situación de: parado/a, jubilado/a, menor de 16 años, estudiante y quien disponga de gazte txartela, se les aplicará una deducción del 10% de la cuota mensual.</p> <p>Las personas que se encuentren en situación de paradas deberán acreditar con carácter trimestral que continúan en dicha situación. Así mismo, deberán notificar a los Servicios Culturales los cambios que se produzcan en dicha situación.</p> <p>De conformidad con el Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres, se establece que aquellas solicitantes mujeres que acrediten su condición de cuidadoras de personas dependientes tengan prioridad en la selección de horarios de asistencia a esta actividad.</p> <p>Por otra parte, en cada grupo se reservará un número adicional de 2 plazas para cubrir la demanda de mujeres que acrediten su condición de cuidadoras de personas dependientes.</p>



**23. Ordenantza Fiskala
Kultur Zerbitzu Orokorrak Emateagatiko Tasa**

**Ordenanza Fiscal nº 23
Tasa por Servicios Culturales Generales**

KONTZEPTUA	EUROS EUROAK	CONCEPTO
<p>Hilero ordaindu behar da kuota. Ikasturtearen hasierako hilabeteari dagokion prezioa ikasturtea ofizialki hasten den egunetik aurrera finkatuko da, antolatzaleek ezarritako egutegiaren arabera. Gainerako hilabeteetako kuota, berriz, osorik ordaindu behar da. Gainerako hilekoak osoak izango dira, eskola-egutegiaren arabera irakas-orduak murriztuta dauden hilabeteetan izan ezik, benetako eskola-orduak bakarrik zenbatuko direla.</p> <p>Ikasleen borondatez jardueraren hasiera-data ofizialki ezarritako ez bada, kasu horretan ere jarduera hasitako hilabetearen hileko kuota osoa ordaindu behar da.</p> <p>Zerbitzuan baja eman eta kuota osoak ez ordaintzeo, baja indarrean sartuko den hilaren aurrekoaren 25a baino lehenago, gutxienez, eman behar da horren berri(idatziz) bestela, fakturatu egingo da hurrengo hila ere, jarduerara joan edo ez joan. Halaber, hilabetea hasita dagoela baja emanez gero, osorik kobratuko da.</p> <ul style="list-style-type: none">• Ermua Antzokia<ul style="list-style-type: none">- Antzerkia eta Musika (zuzeneko ikuskizunak) ikuskizun bakoitzaren prezioa ezarriko da, ikuskizun horren cachet-aren arabera4.000,00€tik beherako cachet-a duten haur-ikuskizunak4.000,00€tik gorako cachet-a duten haur-ikuskizunakHerriko talde eta afizionatuen ikuskizunak5.000,00€tik beherako cachet-a duten ikuskizun profesional ez herrikoak		<p>La cuota se abonará mensualmente. El mes de inicio del curso lectivo, se computará a partir del día en el que oficialmente comience el curso, según calendario establecido por la organización. El resto de las mensualidades serán completas, excepto en aquellos meses, que por calendario escolar, se vean reducidas las horas de impartición computándose las horas lectivas efectivas.</p> <p>Si por voluntad del alumnado, la fecha de inicio de la actividad no es la establecida oficialmente, igualmente se abonará la cuota mensual íntegra del mes en el que se inicie la actividad.</p> <p>A efectos de evitar el pago de las cuotas integras en el supuesto de voluntad de baja del servicio, se notificará por escrito con fecha máxima del día 25 del mes anterior al que vaya a hacer efectiva la baja, de lo contrario, se facturará el mes siguiente con independencia de que se asista o no a la actividad. Así mismo, las bajas del servicio que se produzcan iniciado el mes, se cobrarán íntegramente.</p> <ul style="list-style-type: none">• Ermua Antzokia<ul style="list-style-type: none">- Teatro y Música (espectáculos en vivo) se establecerá un precio por entrada a cada espectáculo en relación al cachet de dicho espectáculo:Espectáculos infantiles cuyo cachet sea inferior a 4.000,00€Espectáculos infantiles cuyo cachet sea superior a 4.000,00€Espectáculos de compañías locales y de aficionados/asEspectáculos profesionales no locales cuyo cachet sea inferior a 5.000,00€
	De 4,00€ a 6,00€	
	De 6,00€ a 10,00€	
	De 5,00€ a 10,00€	
	De 8,00€ a 12,00€	

KONTZEPTUA	EUROS EUROAK	CONCEPTO
<p>5.000,00 eta 8.000,00€ bitarteko cachet-a duten ikuskizun profesional ez herrikoak</p> <p>8.000,00€tik gorako cachet-a duten ikuskizun profesional ez herrikoak</p> <p>Lobiano K.G.ko entzunaretoan programatutako formatu txikiko ikuskizun eta entzule gutxirentzako kontzertuei, ondoko tarifa-sistema aplikatuko zaie aretoak baldintza hobeak dituelako:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Zine komertziala <p>Haurrentzako saioa</p> <p>Helduentzako saioa</p> <p>Jubilatuta egotea eta gazte-txartela edukitzea agiri bidez egiaztatzen duteneentzat.</p> <ul style="list-style-type: none"> -Zine Kluba <p>Sarreraren prezioa</p>	<p>De 10,00€ a 15,00€</p> <p>De 15,00€ a 20,00€</p> <p>3,20 €</p> <p>5,10€</p> <p>4,50€</p> <p>4,05€</p>	<p>Espectáculos profesionales, no locales, cuyo cachet se situe entre 5.000,00€ y 8.000,00€</p> <p>Espectáculos profesionales, no locales, cuyo cachet sea superior a 8.000,00€</p> <p>A los espectáculos de pequeño formato y conciertos para público minoritario programados en el auditorio de Lobiano K.G por reunir dicha sala mejores condiciones, se les aplicará el mismo sistema tarifario:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Cine comercial <p>Sesión infantil</p> <p>Sesión adultos</p> <p>Jubilados/as y personas quien disponga de gazte tzartela documentalmente acreditado.</p> <ul style="list-style-type: none"> -Cine Club <p>Precio por entrada</p>
<p>-Hileko bonuaren prezioa</p> <p>Zinearen prezioak 2,00€tan garestituko dira sarrera bakotzeko 3D eta zine digitaleko proiekzioak ikusgai direnean. Prezio horretan sartzen dira betaurrekoak ere.</p>	<p>De 14,00€ a 20,00€/14,00€tik 20,00€ra</p>	<p>-Precio bono mensual de Cine</p> <p>Los precios de asistencia al cine se incrementarán en 2,00€ por entrada para todas las proyecciones en 3D y cine digital. En el precio se incluirá la entrega de las gafas.</p>
<p>-Publizitate-hedapenaren prezioa</p> <p>Kultura eta Gazteria sailaren hedabideetan publizitatea ipintzea.</p> <p>IKASTARO ETA JARDUERAK</p>	<p>De 1 a 3.606,07</p>	<p>-Precio por difusión publicitaria</p> <p>Inserción publicidad en medios de difusión del departamento de Cultura y Juventud.</p> <p>CURSOS Y ACTIVIDADES</p>



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

**23. Ordenantza Fiskala
Kultur Zerbitzu Orokorrak Emateagatiko Tasa**

**Ordenanza Fiscal nº 23
Tasa por Servicios Culturales Generales**

KONTZEPTUA	EUROS EUROAK	CONCEPTO
Ikastaroak, ikastaro laburrak eta Kultura-, sormen- eta/edo jolas-izaerako ikastaro eta jarduerak		Cursos, cursillos y actividades de carácter cultural, creativo y/o lúdico en pequeño formato
Ikastaroak eta ikastaro laburrak: eskaintzen den jardueraren araberakoa izango da tarifa.	De 12,10€ a 40,05€	Cursos y cursillos: se establece una tarifa variable en función del coste de la actividad que se ofrezca.
Langabezian edo jubilatuta egotea, ikasle izatea egiaztatzen duenari eta gazte-txartela daukanari %10eko kenkarria aplikatuko zaio hileko kuotan.		A la persona que acredite encontrarse en la situación de: parado/a, jubilado/a, estudiante y quien disponga de gazte txartela, se le aplicará una deducción del 10% de la cuota.
1/2023 Legegintzako Dekretua, martxoaren 16koa, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta Emakumeen aurkako Indarkeria Matxistarik Gabeko Bizitzetarako Legearen bat etorri, mendeko pertsonen zaintzaile direla egiaztatzen duten emakume eskatzaileek lehentasuna izango dute jardueran parte hartzeko ordutegia aukeratzerakoan.		De conformidad con el Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres se establece que en cada curso o cursillo organizado se reservará un numero adicional de 2 plazas para cubrir la demanda de mujeres que acrediten su condición de cuidadoras de personas dependientes.
Lobiano K.G.ko entzunaretoan eskaintzen den formatu txikiko programazio eszenikoak, entzunareto horren neurrietara egokitzeko beharrari erantzuten dio, Antzokia aretoarekin alderatuta, beraz, espazio horretan eskaintzen diren ikuskizunen prezioak Antzokiaren tarifekin bat datozi.		La programación escénica de pequeño formato que se ofrece en el auditorio de Lobiano, responde a una necesidad de adecuación a las dimensiones de dicha sala, en comparación con la sala del Antzoki. En consecuencia, los precios de las entradas a los espectáculos ofrecidos en este espacio se corresponden con las tarifas del Antzoki.
GAZTERIA		JUVENTUD
Gazteentzako tailer laburrak		Talleres Juveniles de pequeño formato
13-17 urteko gazteei zuzendutako formatu txikiko jarduerak tarifa ordaintzetik salbuetsita daude		Aquellas actividades de pequeño formato dirigidas al colectivo juvenil de 13 a 17 años quedan exentas del pago de tarifa.
Gazteentzako-jarduerak kanpoan		Actividades juveniles en el

KONTZEPTUA	EUROS EUROAK	CONCEPTO
		exterior
Txangoak, gauak kanpoan, kultura-sarrerak dakartzaten jardueretan eta antzeko beste batzuetan parte hartzeak sarreren, egonaldiaren, garraioaren eta/edo jarduera dinamizatzen duen enpresaren gastuak barne izango dituen kostua izango du, gehi % 25 gastu orokorrengatik (materiala, lokalak, udal-baliabideak, etab.), halakorik baldin bada..		La participación en aquellas actividades que impliquen excursiones, pernoctas, entradas culturales y cualquier otra actividad de características similares tendrá un coste que incluirá los gastos de las entradas, estancias, transporte y/o coste de la empresa que dinamice la actividad, incrementado en un 25% en concepto de gastos generales si los hubiera (material, locales, recursos municipales, etc...)
Matrikularen zenbatekoa kalkulatzeko, jardueraren kostu osoa jardueran parte har dezakeen gehieneko parte-hartziale kopuruaren artean zatitukoda.		El importe de la matrícula se calculará dividiendo el coste de la actividad entre el número máximo de participantes que permita la misma.
Jarduera horiek % 60ko hobaria ezartzen dute matrikularen prezioan		Estas actividades establecen una bonificación del 60% sobre el precio de la matrícula.
Gazteantzako aisialdiko jarduerak udan		Programa juvenil de ocio en verano.
Tasa arrunta (egun erdia)	80 €/semana	Tasa común (medio día)
Familia ugariko kide izanez gero edo bi anaia-arreba inskribatuz gero (bakoitz) izena ematen duten aste kopurua edozein dela ere.	40 €/semana	En caso de ser miembro de familia numerosa o de inscribirse varios hermanos/as (cada uno) con independencia del número de semanas que se inscriban.
KULTUR -INSTALAZIOEN ALOKAIRUA		ALQUILER DE INSTALACIONES CULTURALES
<u>Ermua Antzokia</u> alokatzea		Alquiler de <u>Ermua Antzokia</u>
Jendeari ezer kobratuko ez zaion jardueretarako.	500,00 €	Para actividades sin cobro al público.
Jendeari kobratuko zaizkion jardueretarako.	1.500,00€	Para actividades cobrando al público.
<u>Lobiano Kultur Gunea</u> alokatzea	61,85 €/hora	Alquiler de <u>Lobiano Kultur Gunea</u>



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

**23. Ordenantza Fiskala
Kultur Zerbitzu Orokorrak Emateagatiko Tasa**

**Ordenanza Fiscal nº 23
Tasa por Servicios Culturales Generales**

KONTZEPTUA	EUROS EUROAK	CONCEPTO
Tarifa honetan ez dira sartzen jarduera jakin batzuk garatzeko behar diren teknikarien laguntzatik eratorritako gastuak.		En estas tarifas no se encuentran incluidos los gastos derivados de la asistencia del personal técnico necesario para el desarrollo de determinadas actividades.
Tasak ordaintzetik salbuetsita daude:		Están exentos del pago de las tasas:
Egoitza fiskala edo jarduera udalerrian duten eta Eusko Jaurlaritzaren registro orokorrean inskribatuta dauden irabazi-asmorik gabeko elkartea eta erakundeak		Asociaciones y entidades sin ánimo de lucro inscritas en el registro general de Gobierno Vasco con domicilio fiscal o actividad en el municipio.
Bultzatutako jarduerak espazio horren erabilieratik eratorritako kobrantza eta/edo diru-sarrerak badakartzza; salbuespen horri eutsiko zaio baldin eta egiaztatzen bada helburu sozialtarako erabiltzen direla		Si la actividad impulsada implica cobro y/o ingresos derivados del uso de dicho espacio, esta exención se mantendrá siempre y cuando se acredite que los mismos se emplean en fines sociales.
Azkenik, tokiko jarduerak egiteko alokairuen kasuan, herriarentzat onura zuzena eta orokorra badakartzate eta udal testuinguruan helburu publiko, sozial eta/do komunitario argia dutenean, Ermuko Udalak, jarduera ebaluatu ondoren, tasa eta/edo beraren gastuak ordaintzetik salbuestea erabaki dezake antolatzailea.		Por último, en el caso de alquileres para la celebración de actividades de carácter local destinadas a aportar un beneficio directo y generalizado entre la ciudadanía y que tengan un claro fin público, social y/o comunitario en el contexto municipal, el Ayuntamiento de Ermua, previa evaluación, podrá decidir eximir al organizador/a del pago de la tasa y/o gastos asociados.
EUSKARA		EUSKERA
-Gabonetako jarduerak (Negulekuak) Tasa arrunta. Familia ugariko kidea bada edo bi anai-arreba inskribatuz gero (bakoitza).	55,00€ 44,00€	-Actividades Navidad (Negulekuak) Tasa común. En caso de ser miembro de familia numerosa o de inscribirse varios hermanos/as (cada uno).
- Asialdiko jarduerak udan Tasa arrunta.	40,00€ semana/astean	- Actividades de ocio en verano Tasa común.

KONTZEPTUA	EUROS EUROAK	CONCEPTO
Familia ugariko kidea bada edo bi anaia-arreba inskribatuz gero (bakotza) izena ematen duten aste kopurua alde batera utzita.	30,00€ semana/astean	En caso de ser miembro de familia numerosa o de inscribirse varios hermanos/as (cada uno) independientemente del número de semanas que se inscriban.

VI. KUDEAKETA ETA DIRU BILKETA

6. ARTIKULUA

Gabonetako eta haur eta gazteentzako aisiaaldi-jardueren programak matrikularen diruaitzultzeko eska daiteke baldin eta jarduerak hasi aurretik gaixotasuna, ebakuntza kirurgikoa edo istripua dela-eta haurrak ez parte hartzea gomendatzen bada, txosten medikoa erantsita.

Pinturako tasa ordaintzeko betekizuna zerbitzua erabiltzen hasten denean sortzen da, eta hilean behin kobratuko da.

Udalaren zerga-bilketa zerbitzuari emango diote kultura-zerbitzuek ikasleen errolda, eta bakotzak ordaindu beharreko kuota jakinaraziko, hil bakotzeko lehen eta bederatzigarren egunen artean. Hil bakotzeko 10. eta 15. egunen artean bidaliko da hileko abonuaren ordainagiria.

7. ARTIKULUA

Hilero errolda bat egingo da ordaindu beharra duten pertsonen izenak, helbide fiskala eta tarifak aplikatu ondorengo zerga-kuotak jasoz.

8. ARTIKULUA

Erroldetan bildutako zergaren kuotak udal

VI. GESTIÓN Y RECAUDACIÓN

ARTÍCULO 6

La devolución de la matrícula en los casos de las actividades de Navidad y programas de actividades de ocio infantiles y juveniles se podrá solicitar cuando antes de empezar las actividades y con informe médico adjunto se aconseje la no participación en estas porenerofermedad, intervención quirúrgica o accidente del niño/a.

Se considera devengada la tasa de Pintura desde que se utilice el servicio y su cobro será mensual.

Los servicios culturales, trasladaran a la Recaudación Municipal el censo del alumnado con las cuotas correspondientes a satisfacer por cada alumno/a, entre los días 1 y 9 de cada mes. El recibo de pago para el abono mensual se realizará entre los días 10 y 15 de cada mes.

ARTÍCULO 7

Mensualmente se confeccionará un padrón en el que constarán los nombres, domicilio fiscal de las personas obligadas al pago y la cuota tributaria resultante de la aplicación de las tarifas.

ARTÍCULO 8

Las cuotas del tributo incluidas en los



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

23. Ordenanza Fiskala Kultur Zerbitzu Orokorrak Emateagatiko Tasa

Ordenanza Fiscal nº 23 Tasa por Servicios Culturales Generales

organo eskudunak horretarako onetsiko duen zerga-egutegian eta zerga-bilketarako ordenantzan ezarriko diren egunetan kobratuko dira.

Bi hileko jarraian kuotarik ordaindu ezean, zerbitzua kendu egingo da.

VII. AZKEN XEDAPENA

Kultur Zerbitzu Orokorrak Emateagatiko Tasa arautzen duen honako ordenanza fiskala berau argitaratu eta biharamenetik aurrera jarriko da indarrean, behin betiko onetsi eta Bizkaiko Aldizkari Oficialaren 2024ko abenduaren 30ko 249 zk.an argitaratu eta gero, eta hala egongo da harik eta aldaraztea edo indargabetzea erabaki arte.

padrones serán puestas al cobro en las fechas que figuran en el calendario tributario y en la Ordenanza de Recaudación que al efecto aprobará el órgano municipal competente.

El impago de la cuota correspondiente por un periodo de dos meses consecutivos dará origen a la supresión del servicio.

VII. DISPOSICIÓN FINAL

La presente Ordenanza Fiscal reguladora de la Tasa por Servicios Culturales Generales empezará a regir a partir del día siguiente de su publicación, una vez aprobada definitivamente y publicada en el Boletín Oficial de Bizkaia nº 249 de fecha 30 de diciembre de 2024, y seguirá en vigor hasta tanto se acuerde su modificación o derogación.